

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 129 (2003)
Heft: 22: Bâti éphémère

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Date reddition
(Date limite
d'inscription)

Conditions d'admission
(Composition du jury - professionnels)

(20 novembre 2003)
12 mars 2004

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au REG A ou B
(Willi Stucki, Sibylle Aubort Raderschall, Dieter Jungling, Rolf Nöthiger, Hans Rutishauser, Marianne Unternährer Pickard, Heinrich K. Lohner)

(21 novembre 2003)
12 mars 2004

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au REG A ou B
(Willi Stucki, Laurent Theurillat, Dan Alexis Bolomey, Rolf Nöthiger, Bernard Anzévui)

21 novembre 2003

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au REG A ou B
(M. Recordon, J-P. Crausaz, J-P. Fragnière, J. Hugonnet, R. Graz, Ch.-J. Golay)

21 novembre 2003

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au REG A ou B
(Patrick Mestelan, Christine Zingg, Fabrizio Raffaele, Bruno Marchand, Bernard Zurbuchen)

2 mars 2004
(1^{er} décembre 2003)

Architectes établis en Suisse, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au REG A ou B

23 décembre 2003
(8 décembre 2003)

Architectes ressortissants d'un pays de la Communauté européenne et de Suisse, sous réserve de la validité des accords bilatéraux
(Manfred Nehrer, Peter Podsedensek, Elsa Prochazka, Josef Matousek)

Sujet

CI: concours d'idées - CP: concours de projet
PO: procédure ouverte - PO: préqualification
OH: offre d'honoraires
MEP: mandat d'études parallèles

Construction de bâtiments pour l'instruction au combat à St Lutzsteig (CP, PO) - nouveau

Office fédéral du matériel d'armée et des constructions
p/a Lohner + Marbach GmbH
Bälliz 67
CH - 3600 Thoune
Fax 033 223 44 72
dietch@lohnermarbach.ch

Construction de bâtiments pour l'instruction au combat (logistique et centre de contrôle) sur la Place d'armes de Bure, Jura (CP, PO)

Office fédéral du matériel d'armée et des constructions
p/a Atelier d'architecture
J.-J. Jobin
Case postale 177
CH - 1401 Yverdon-les-Bains
Fax 024 425 15 73

Construction d'un complexe communal au Mont-sur-Lausanne (MEP, PO)

Commune du Mont/Lausanne
Service des bâtiments
Rte de Lausanne 16
CH - 1052 Le Mont/Lausanne
Fax 021 651 91 92
urbanisme@lemontsur
lausanne.ch

Projet de rural pour M. S. Bigler à Forel / Lavaux (CP, PO)

M. Sébastien Bigler
c/o DINF, Bruno Marchand
3, av. de l'Université
CH - 1014 Lausanne
Tél. 021 316 74 09
bruno.marchand@sat.vd.ch
<www.dinf.vd.ch/sat>

Construction de logements pour personnes handicapées avec centre de jour (CP, PO) - nouveau

Rodania, p.A. Baudirektion
Dammstr. 14
CH - 2540 Granges
<www.grenchen.ch>

Construction d'un centre de conférences pour le Vienna International Center, Place Bruno Kreisky à Vienne (CP 2 degrés, PO)

Austria center Vienna
Hans Lechner ZT GmbH
Lerchenfelderstrasse 65
A - 1070 Wien
Fax: +43 1 523 73 57
258@hlechner.at
<www.hlechner.at>

Garer les vélos, créer de l'ordre



1



2



3

Pratique, protège contre le vol et la détérioration:

- 1 Omega – élégant et gracieux
- 2 Techflat – s'adapte dans tous types d'endroit
- 3 PedalParc® – innovateur et nouveau

Systèmes pour parcs à vélos, toitures et blocages innovants

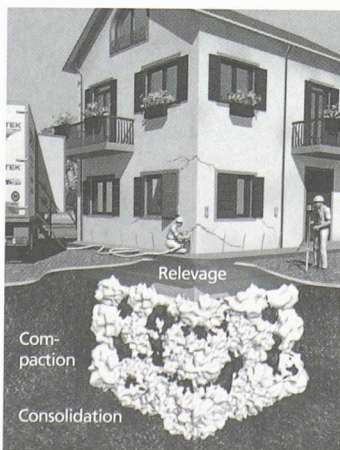
velopa

Velopa AG

Limmatstrasse 2, Postfach
CH-8957 Spreitenbach

Tél. +41 (0)56 417 94 00
Fax +41 (0)56 417 94 01

marketing@velopa.ch
www.velopa.ch



Fissures – Affaissements?

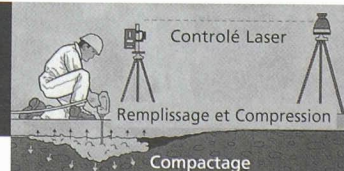
www.uretek.ch

Vous avez des Problèmes de Fondations?!

Nous avons les solutions.

- ▶▶▶ Consolidations sous fondations
- ▶▶▶ Relevage des affaissements
- ▶▶▶ Consolidations préventives

URETEK®
SYSTÈMES EXPANSIFS
 POUR LA CONSOLIDATION DES SOLS



Votre profit:

- simple et rapide
- résultats immédiats
- propre / pratique
- efficace / économique

Brevet Européen

URETEK (Schweiz) AG • Wylstrasse 8 • 6052 Hergiswil • Tél. 041 676 00 80 • Fax 041 676 00 81 • uretek@uretek.ch

Secrétariat du concours
 artistique
 c/o Arpège Communication
 Case Postale 1775
 CH - 1227 Carouge
 Tél 022 823 06 15
 Fax 022 827 38 07

Isola del Fiume S.r.l.
 Secrétariat du concours
 Via Clauzetto 4
 I - 33 078 San Vito al
 Tagliamento (PN)
 Fax +39 0434 85 96 29
 isoladelfiume@fiumeveneto.com
 <www.fiumeveneto.com>

ibe Institut bau+ energie AG
 Höhenweg 17
 CH - 3006 Berne
 <www.ibe.ch>

Office fédéral de la culture
 Hallwylerstrasse 15
 CH - 3003 Berne

Canton de Berne
 Concours aire Von Roll
 p/a Ernst Basler + Partner AG
 Zollikerstrasse 65
 CH - 8702 Zollikon
 <www.cms.be.ch/bve/de/bve_hba-pr-aus.htm>

ZIP-BAU
 Institut für Bauplanung und
 Baubetrieb
 ETH Hönggerberg
 CH - 8093 Zurich
 <www.zipbau.ch>

Exposition

CICG, Centre international de
 conférences de Genève
 15, rue de Varemboé, Genève

**Concours artistique pour les
 nouvelles salles d'embarque-
 ment frontales de l'Aéroport de
 Genève Cointrin
 (CI, PO)**

12 décembre 2003

Artistes établis en Suisse et dans les départe-
 ments de l'Ain et de Haute-Savoie

**Aménagement de l'île de
 Fiume Veneto
 (CI, PO)**

7 avril 2004
 (13 décembre 2003)

Architectes du monde entier
 (Pierluigi Missio, Luigi Girardi, Gianpaolo Gargan,
 Andreas Gottlieb Hempel, Jordi Querol Plera, W.
 Graham Adams, Kazuo Iwamura)

**Maison passive et Minergie-P
 - Assainissements
 exemplaires de logements
 individuels de 24 appartements
 maximum (CI, PO)**

30 janvier 2004

Professionnels, groupements de concepteurs,
 entreprises générales de l'ensemble de la Suisse
 envisageant de rénover un bâtiment existant
 (réalisation jusqu'à fin 2005)

**Bourses fédérales d'art et
 d'architecture
 (CP 2 degrés, PO)**

31 janvier 2004
 (Envoi du dossier)

Artistes et architectes établis en Suisse, âgés de
 moins de quarante ans

**Concept urbanistique pour
 l'aire Von Roll et nouveau
 bâtiment pour les sciences
 naturelles de l'Université de
 Berne
 (CP, PO)**

22 mars 2004

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des
 pays signataires de l'accord OMC/WTO
 (Giorgio Macchi, Stefan Dellenbach, Kilian
 Bühlmann, Jürg Sulzer, Bernhard Furrer, Stefan
 Camenzind, Marc Collomb, Ivano Gianola, Peter
 Kamm, Gundula Zach)

ZIP-Bau-Award 2004

31 mars 2004

Étudiants des écoles polytechniques, des acadé-
 mies et des HES
 (Marie-Claude Betrix, René Furler, Harry Gugger,
 Hansjörg Leibundgut, Sacha Menz, Arthur Ruegg,
 Hans-Rudolph Schalteher, Gerhard Zweifel)

**Concours international
 d'architecture à deux degrés
 Extension délocalisée de
 l'OMC**

21/03
 p. 24

4 au 21 novembre
 2003

1^{er} prix: Eckert & Eckert, Zurich
 2^e prix: Group 8, Genève
 3^e prix: BMV architectes, Genève
 4^e prix: Luscher architectes, Lausanne

Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la **sia**, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes **sia** 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**